

DODATOK č. 2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2231022001201

ČÍSLO DODATKU: DZ223102200120102

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozska 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Lubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo : Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : _____
konajúci : doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
IČO : 00603481
DIČ : 2020372596
telefón / fax :
e-mail :
banka :
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie¹:
banka :
číslo účtu vo formáte IBAN
refundácia:²
(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 1 ZMLUVNÉ STRANY v bode 1.2 Prijímateľ sa v časti „banka“, „číslo účtu vo formáte IBAN“, „refundácia“ a „predfinancovanie“ pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

banka :
 číslo účtu vo formáte IBAN
 predfinancovanie¹:
 banka :
 číslo účtu vo formáte IBAN
 refundácia:²

Článok 3

V Zmluve v Článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP, v bode 3.1 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **2 871 280,00 EUR** (slovom **dvamiliónyosemstosedemdesiatjedentisíc-dvestoosemdesiat eur**) s DPH,
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **2 871 280,00 EUR** (slovom **dvamiliónyosemstosedemdesiatjedentisíc-dvestoosemdesiat eur**) s DPH,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky **2 727 716,00 EUR** (slovom **dvamiliónysedemstodvadsaťsedentisíc-sedemstošestnásť eur**) s DPH, čo predstavuje **95 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom **päť percent**) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

Článok 4

V Zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 5

5.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne

sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.

- 5.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 5.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Milan Ftáčnik, primátor mesta

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Dátum účinnosti Dodatku č.2 :

Miesto prvého zverejnenia:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Dobudovanie tarifného zabezpečenia na území hlavného mesta SR Bratislavy	
Kód ITMS	22310220012	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	1 - Infraštruktúra	
Opatrenie	1.2 Regionálna a mestská hromadná doprava	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Inteligentné dopravné systémy	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Doprava	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava III
Obec	Bratislava – Nové Mesto
Ulica	Vajnorská
Číslo	1346

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava V
Obec	Bratislava - Petržalka
Ulica	Betliarska
Číslo	8

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava I
Obec	Bratislava – Staré Mesto
Ulica	Hroboňova 1, Olejkárska 1
Číslo	-

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava III
Obec	Bratislava - Rača
Ulica	Račianska
Číslo	149

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie tarifného vybavenia dopravcu – Dopravného podniku Bratislava a.s.
Špecifický cieľ projektu 1	Nákup nového tarifného zariadenia pre vozidlá a do vozovni dopravcu DPB, a.s. v rámci aktivity projektu č.1 a 2.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2011	2 261	2014
	Počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2011	738	2014
Dopad	Počet používateľov nových, alebo inovovaných služieb	počet	0	2011	17 752 000	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita č.1 Palubné počítače, APC systém, zariadenia na bezdrôtovú komunikáciu vo vozovniach	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	567
2	Aktivita č.2 Označovače CL	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1 694

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita č.1 Palubné počítače, APC systém, zariadenia na bezdrôtovú komunikáciu vo vozovniach	11/2013	06/2014	Na základe výsledkov verejného obstarávania
Aktivita č.2 Označovače CL	11/2013	06/2014	Na základe výsledkov verejného obstarávania
Podporné aktivity			
Riadenie projektu:			
Ukončenie projektu*	07/2014	08/2014	prijímateľ
Publicita a informovanosť	11/2013	08/2014	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711 003 Nákup softvéru	240 000,00	0,00	240 000,00	HA – 1 p.č.10,11
713 004 Nákup prevádzkových strojov	2 631 280,00	0,00	2 631 280,00	HA – 1 p.č. 1-9, HA – 2 p.č. 12
CELKOVO s DPH	2 871 280,00	0,00	2 871 280,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita č.1 Palubné počítače, APC systém, zariadenia na bezdrôtovú komunikáciu vo vozovniach	1 041 760,00	0,00	1 041 760,00
2 Aktivita č.2 Označovače CL	1 829 520,00	0,00	1 829 520,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO s DPH	2 871 280,00	0,00	2 871 280,00

9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Objekt:		Dobudovanie tarifného zabezpečenia na území hlavného mesta SR Bratislavy				
Realizujúca organizácia:		Na základe výsledkov verejného obstarávania				
P.č.	Skupina výdavkov	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Celkom
Aktivita č.1 Palubné počítače, APC systém, zariadenia na bezdrôtovú komunikáciu vo vozovniach						
1	713004	palubný počítač	ks	416,000	1 050,00	436 800,00
2	713004	APC systém	ks	144,000	958,00	137 952,00
		bezdrôtové zariadenia vo vozovniach				
3	713004	jednouúčelové PC -prijímač/vysielač	ks	7,000	1 500,00	10 500,00
4	713004	monitor	ks	7,000	200,00	1 400,00
5	713004	myš	ks	7,000	10,00	70,00
6	713004	klávesnica	ks	7,000	10,00	70,00
7	713004	UPS - záložný zdroj	ks	7,000	280,00	1 960,00
8	713004	Wifi zariadenia na vykrytie odstavnej plochy pre vozidlá	ks	7,000	9 340,19	65 381,33
9	713004	SW licencie na pripojenie do siete DPB, a.s.	ks	7,000	2 000,00	14 000,00
10	711003	softvér podporný	ks	1,000	100 000,00	100 000,00
11	711003	softvér aplikačný	ks	1,000	100 000,00	100 000,00
Aktivita č.2 Označovače CL						
12	713004	Označovač CL	ks	1 694,000	900,00	1 524 600,00
Celkom :						2 392 733,33
DPH 20% :						478 546,67
Celkom s DPH :						2 871 280,00